

— « Հիւմայի Թէվթիգ նամ գարօ-
րու Հիւմաեուն աերն 26 տան 27 սա-
պահյանաճաղը կիճէտէ Հանեատան հա-
րէքէթ իտուպ, սալը սապահր (30 ապ-
րիլ 1910)

րի) պու ճանիպէ վասը օլմուշ տուր : Ալման խապէրէրէ նեզարէն , Էօմէր բաշա հազրէթլէրինն օլտուտու խալլիքէ Արնավուտ պէօլիւքլէրի վէ եէրլի պաշը պօզուգլարը իլէ իսթիհքեամ գըլմմըշ տըր :

« Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի , զօր պալարըն պուլունտուգլարը քեաֆֆէյի մէվէրլէրին վուրուլմարըն ալաֆրանկա ապրիլ 28 տէ իճրա իտէճէքլէր իմիշ . պու տէֆա կէլէճէք նեմշէ վաթօրու իլէ Կիրիտտէն միւ հիմմ հավատիւր ալմնա . ճաղը իհթիմարտէն տիր :

Քէլ :

— Կէլէնտէ Գարս շէհրինի սու պաւրպ , խալլիքէ մահէլէրի վէ չարշընըն խաւաթընը մուճիպ օլմուշ տուր :

— Ֆէվայիտի Օսմանիէ գուլմանեաւ սընըն թուեա վէ Էօմէր բաշա նաման վաթօրարը իլէ բազար կիւնիւ թէքրարէն Կիրիտէ միւ հիմմաթ կէօնտէրիմիշ տիր :

— Ապրիլ 19 թարիխէ Քէֆալօնիւ առան եազըրան պիր մէթուպա նեզարէն , թարիխի մէզպուրէ գատար հաթէթի արդ թէքմիլ սավուշմուշ օլմաւ երպ , արա սրրա տէվամ իթմէքտէ վէ աերն 18 իտտէ Արիօսթօլիտէ իւշ տէֆա երէյիճ : շեաիտ սուրէթտէ հարէթէթի արդ վուգու պուլմուշ տուր : Իեանէ գօմիթէլէրինն զայրէթինէ նիսպէթլէ , երնէ մէզքիւր ճէպիւրտէ սէֆայէթ հիւքմ իթմէքտէ իմիշ :

— Էրդուլման Գուրիյէեէ եազըւարդըն նեզարէն , շէհրի մէզպուրտան 12 միլ ուղագ պիր մահէլտէ 10 նեֆէր գատար հայտուտար , բօսթախանէ թաւթարըն սօյմուշար տըր :

Խըրսըղարըն ալտըղը ագճէ 400 պին զուրուշ գատար պիր մէպաղ օլուպ , պիր նըսֆը մարիյէ խալինէսինէ աիտ , վէ տիկէր նըսֆը տաիթիլ իւճճար ագճէսի իմիշ :

— Գուտուտ շէրիֆտէն ալմնան խապէրէրէ նեզարէն , Գումամէ քիլիսէսի (Ս . Յարու թեան տաճար) գուպպէսինն միւճէտտէն ինշասը իլին մուվադգաթ սուրէթտէ գերեզմանըն իւսթիւ գարաթլուրդտան սօնրա , էսկի գուպպէյի երգմաղա միւպաշէրէթ օլունմուշ վէ եէնի տէմիր գուպպէյի տուրտուրթմադ իլին ինշա օլունմադ տիվարլար մայիս աեընա գատար պիթէճէկի իհթիմարտէն կէօրիւնմէքտէ օլուպ , օլ վագըթ մէզքիւր եէնի տէմիր գուպպէյին ինշասընա պաշլանմադմըշ :

ԹԸՐՀԱԼԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Վօլօ 24 ապրիլ :

« Տուլիա պէօլիւկիւնիւն պօզուլմաւ սընտան պերու , սայիր պէօլիւքլէր—էշգընա վէ զօրպա—Արմիրօ , Տէմօգօ վէ Ակրաֆա տաղարը իւզէրինտէ տաղըմըշ :

լար տըր : Շու սօն կիւնլէրտէ էշգընա թարաֆընտան Ակրաֆա ետղընընտա պիր գարիեէ աթէշէ վէրիլմիշ օլտուգտան մաաուտ , պաշգա պիր էհէմիլիէթ վէրիլէճէք պիր վուգուաթ գուհուր իթմէմիշ տիր : Գիրեազօ պէօլիւկիւնտէ նիֆազ հիւքմ իթմէկէ պաշլամըշ տըր : Մէզքիւր էշգընա սէրկէրտէսի շիմոի Արմիրօ թարաֆընտա օլմաեըպ , սէօլէնտիլինէ նեզարէն , 20 նեֆէր աուամալը իլէ Ակրաֆա թարաֆընա կիթմիշ , վէ սաեըրլարընճա , Բրէվէզաեա կիթմիշ տիր տէնիր :

« Կէրէք իսթանպուլտան , վէ կէրէք Մանսիթըրտան բէյտէրբէյ միւ հիմմաթ կէլմէքտէ տիր : Պու աեըն 14 իւնտէ , Բուրսուտ վէ Էօմէր բաշա նամա : Օսմանը վաթօրարը Տէր—սէաուէթտէն իքի թապուր աւաթիր , պարիլիլէր , միւ հիմմաթը հարպիեէ վէ մէքիւլաթ կէթիլմիշէր տիր : Աերն 21 ինտէ իսթանպուլտան տիկէր պիր թապուր աւաթիր տախի կէլմիշ տիր :

« Կէլէն հաֆթա Մանսիթըրտան Լաւրիսսաեա իւշ թապուր բիաուտ վէ 800 նեֆէր տախի սիւարի ապէրի կէլմիշ տիր : Տահա սայիր միւ հիմմաթ պէլէնմէքտէ տիր :

« Էօնէմ բաշա վէ Ապուիւլ Քէրիմբաշա հազարաթը թարաֆընտան բէք չօգ զայրէթ գուհուրա կէլմէքտէ տիր : շէօլէքի հէր նեվի վուգուաթլարա հաղըր պուլունմադ իւզըն հարաքեաթը աթէրիեէէ միւ թաալ լիգ օլսն քեաֆֆէեի մէվէրլէրէ իսթիհքեամ վիլմէքտէ տիրէր :

« Էեալէթտէ սէֆայէթ զաեէթ չօլալմըշ վէ թարլալար գուրագ զալմըշ օլտուղունտան , եէնի մահսուլարըն պօզուլմասը գօրգուլմադտա տըր :

« Լարիսսաուաթի Ֆրանսըզ գօնսօլօս վէքիլի Ս . Բօպէրթ , հալա Արմիրօ թաւաֆլարընտա կէլմէքտէ օլուպ , ճիւմա իրթէսի ախշամը Ֆերդալաեա կիթմէք իւզըն եօլա չօգմըշ տըր , Լարիսսաուա իլք տէֆա օլարագ Ֆրանսըզ պանտէրասընըն քիւշատ օլունմասը գիյնէթի իլին մուլմաիլէյհ պէլէնմէքտէ տիր : »

Գուրի :

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆԻՐ

(Հետեւեալ նամակը Հայ թղթակիցէ մը նէ , որ թէպետեւ չափազանց երկայն է ալ նէ տակաւին ցուցուցած անկեղծութիւնը եւ խորհրդաւորութիւնը իրաւունք կուտայ իր ձայնը լսելի ընելու : Լեվանթ Հէրալտ) Առ խմբագիր Լէվանթ Հէրալտի :

« Տէր . — Ձեր բնիկ բաժանորդներուն հետ ի միասին ես ալ ձեր անցեալ շարթուան Տաճկական Ազգային Ժողով կամ բարլամէնթին վրայօք գրած յօդուածներնդ , առանց ձեր

գաղափարին համաձայնելու մեծ հետաքրքրութեամբ կարդացի , վասն զի աս խորհրդով իմ միտքս ալ ամրաներէ հետէ զբաղած էր , եւ բնիկներուն ընկերութեանը մէջ առօրեայ խօսակցութեան առարկան ըլլալուն , խնդրոյն վրայօք քանի մը ընդհանուր գաղափարներս այտնելու համար , ձեր թերթէն փոքր տեղ մը կը խնդրեմ , որոնք ուրիշ արժէք մը չուննան ալ նէ գոնէ երկրացուոց միտքը զբաղեցունող խնդիրը , աստիճանաւ մը արտայայտելուն ծառայած կըլլայ :

« Բնիկներէ կազմուած բարլամէնթի մը համար ձեր կողմանէ եղած լիովին ընդդիմութեան դէմ խօսած առեւնս , կը խնդրեմ որ հաւատաք թէ ես , ուրիշ երկիրներու մէջ այժմ ի գործ գրուած սահմանադրութեանց կուրաբար երկրպագողներէն մէկը չեմ , որոնք կը խորհին թէ Լարիսայի մէջ , զանազան սլարադաներու տակ անկից հետեւած արդիւնքը հոս ալ ձեռք բերելու համար , բոլոր պէտք եղածը նոյն սահմանադրութիւնը Տաճկաստանի մէջ մտցնելն է : Ես լաւ գիտեմ թէ կան մասնաւոր բարեկարգութիւններ որ ազգի մը ժողովին մէջ ընդունուելէն առաջ , անոր սովորութեանցը մէջ հաստենալու են . եւ կան ուրիշներ ալ , որ ժողովուրդին մեծագոյն մասը դատարարականէն վերջը միայն կրնայ ի գործ գրուիլ : Բայց ա՛յն քաղաքալիթեալ նահանգ , բուն իր էութեան պայմանովը , իր կառավարած ժողովրդոցը հետ , մասնաւոր դաշինքներ վերան կառնէ , որոնց վրայ Լիւնար անհոգ ըլլալ առանց իր ամենամեծ եւ նախնական պարտաւորութեանցը մէջ պակասաւոր ըլլալու , եւ երկրին կործանում բերելու : Աս կարեւոր դաշինքը կատարելու համար է որ երկրին հիմակուան գտնուած վիճակին մէջ բարեկարգութիւնները հոս անհրաժեշտ են : Սա պիտի ընդունուի թէ նահանգի մը իր հպատակներուն ունեցած առաջին պարտաւորութիւններէն մէկը , անոնց ստացուած քը պաշտպանել թէ քիչ եւ թէ շատ ալ դատարանն արդարութեամբ տեսնելն է : միթէ Տաճկաստանի մէջ անձի եւ ստացուած քի ասանկ ապահովութիւն կա՞յ մի . ես չեմ վարանիր ըսելու թէ չկայ եւ Լիւնար ալ ըլլալ , քանի որ անհատի մը իրաւունքները եւ պարտաւորութիւնները կարգադրելու օրէնք մը չկայ . քանի որ աս իրաւունքները եւ պարտաւորութիւնները ձգուած է դատաստանական պաշտօնեաներուն ինքնահոգ դատմանը , որոնցմէ ոմանք Ղուրանին սկզբունքներուն կը հետեւէին , ոմանք հին աւանդութեանց եւ մեծագոյն մասն ալ գործելու վայրկեանին լոկ խելքերուն փշածին , քանի որ իրենց պաշտօնին համար յատկապէս կրթութիւն առած դատաւորներ չկան . բայց խումբ մը թափառական պաշտօնեաներ եւ « Իւլէմանէր » են , որոնք յանկարծ դատաստանական աթոռին վրայ կը բարձրանան խիստ շատ անգամ իրենց կտրելիք դատերուն եւ դատաստաններուն օրինացը վրայօք ամէնահարեւանցի տեղեկութիւն մը անգամ չունին , քանի որ հարուստ եւ ազդեցութեան տէր , եւ խաբեբայ վարպետորդի մարդիկ կաբող կըլլան , պաշտօնէից տը-

կարող թեամբ օրինաց պատիժներէն տղատ մնալ եւ անոնց որոշմանցը վրայ խնդալ քանի որ, նաեւ ոստիկանութեան անուշադրութեամբը, գաւառաց կառավարիչներուն անգգայութեամբը կայսերութեան հասարակաց ճամբաները աւազակներով լեցուն են, Հասարակաց տուրքերը հաւաքելու եւ կարգադրելու գալով, սա պարտաւորութիւններն ալ գաւառներուն մէջ կարգ մը անյարմար պաշտօնէից ձեռք կը կատարուի, որոնցմէ եւ ոչ մէկը գեղ պատժուած է. թեպէտեւ իրենց խաբեհայութեանց եւ յալիշտակութեանց գործքերը, կառավարութեան բարձր աստիճանի պաշտօնէից անթիւ դէպքերու մէջ իմացուցուած են, ալ աւելին ալ սա է թէ, երկրին եկամուտին համար գաւառային վարչութեանց վրայ ինչ եւ է սանձ մը դրուած չէ բարձրաստիճան պաշտօնէիցմէ: Ճամբարի է թէ պաշտօնական հաշուեկշիռներ հրատարակուեցան առ քանի մը տարուանս մէջ, քայց առանց մանրամասնաբար խօսելու առ գրութեանց անուղղութեանը վրայ, միթէ բաւական պարզ չէ, թէ անոնք երեւակայական եւ կեղծ բաներ են, քանի որ եկամուտը՝ ծախքը գոցելէ վերջը աւելցած ստակ ցուցունող հաշուեկշիռներուն, տարուէ տարի հինգէն վեց միլիոն իրայի փոխառութիւններ կը յաջորդեն: Աւելին յայտնի է, իրաց վիճակին վրայօք ածապարանօք ըրած համառօտագրութեամբ, թէ Տաճկաստանի մէջ Նահանգին՝ կառավարիչը ժողովուրդին իր ունեցած պարտքերը չկատարէր:

«Աւելին ի՞նչ է պէտք եղած բարեկարգութիւնները որպէս զի կայսերութեան բնակչացը իրաւունքները իրովին մասակարարուին, բնակչաց վրայ կը խօսիմ առանց կրօնական խտրութիւն ընելու. տաճկաց նկատմամբ կը խօսիմ ինչպէս նաեւ քրիստոնէից, քանզի առաջիններն ալ վերջիններուն պէս, ներկայ ողորմելի կացութիւնէն կը նեղուին: Իմ խօսքս, հնարաւոր եւ գործադրելի բարեկարգութեանց վրայ է, ոչ թէ կայսերութեան հին հիմքերը վտանգի մէջ ձգող յանդուգն եւ բռնի փոփոխութեանց եւ երեւակայական երազներու: Անտարակոյս խնդիրը գծաւորութիւններով պատած է, եւ ինձի այնպէս կերեւալ թէ՝ Տաճկաստանի օրագիրները գեղ առ նիւթը կարողութեամբ եւ իր օգին խորհրդածութեան պոռձ չեն, թէպէտ եւ ժամէ ի ժամ աւելի կը ծանրանայ կարեւորութեամբ, եւ անաչառ խորհրդածութիւն ու կարգադրութիւն կը պահանջէ:

«Աւելին, թոյլ տուէք ինձ՝ որ այս խնդրոյն լուծմանը համար ամէնայն յարգանքք, քանի մը անկեղծ առաջարկութիւններ ընեմ:

«Նախ եւ առաջ, կառավարիչի իրեւ նախապատրաստութիւն մը բոլոր բարեկարգութեանց «Ազգային ժողովին» հաւաքումը, կայսերութեան ալ եւ ալ բնակիչները, չահերը եւ կրօնքները հաւատարմաբար ներկայացնելով. հետեւեալ առարկաներուն համար:

«1. կառավարութեան, կամ ժողովին մէջի երէք անդամներուն կողմէն՝ անձի եւ ստացուածքի աւելի ապահովութեան եւ դրամական աւելի յարմար վարչութեան նկատմամբ

բոլոր իրէն ներկայացած առաջարկութիւններուն վրայօք խորհրդածելու եւ քննութեան առնելու համար:

«Առաջարկուած կարգադրութեանց վրայօք խորհրդածելու եւ վիճաբանելու, հասարակաց նիստերու մէջ, եւ ժողովին մեծագոյն մասին քուէովը ընդունուելէն վերջը, Վեհ. Սուլթանին ներկայացնելու՝ որուն քով պիտի ըլլայ ընդունելու կամ մերժելու վերջին որոշման կարողութիւնը:

«2. Եկրին դրամական վիճակին իրական, ճիշտ եւ կատարեալ հաշիւ մը պատրաստելու, սանպատակին համեմուտ զօրութիւն ունենալով իւրաքանչիւր գաւառի տօմարները քննելու, բոլոր պաշտօնագրութիւնները հաշիւի կանչելու, եւ վերջապէս կարողութիւն ունենալով, ամէն մէկ անհատ կամ պաշտօնական գրութիւն քննելու, որոնցով որ կրնայ, օրուան պայծառ լոյսին պէս, զուտ ճշմարտութիւնը երեւան հանել եւ որոնք որ հիմայ խիստ սրտմաշուք տուող խաւարի եւ անորոշութեան մէջ են:

«Չեկուցումնէն (ուսփօթանին) անշուշտ պէտք է որ ցուցունէ ժողովականներուն՝ իրերուն վրայ ըրած քննութեամբը խնդիրն պառկած միջոցները, որով նահանգը զերծ ըլլայ այժման դրամական դժուարութեանց եւ աղքատութեան անոյոյս վիճակէն:

«3. Աւելն դրամական դարուն հաշուեկշիռը քննելու եւ նայելու, որ պաշտօնի մէջ գտնուած Մալիէի պաշտօնեան ճշգրտութեամբ եւ հաւատարմութեամբ նոյնը պատրաստէ, եւ քննութեան յատուկ պաշտօնով հաստատուած յանձնաժողովի մը ներկայացունէ, որ նոյն յանձնաժողովի անդամից կէսը «Ազգային ժողովին» պիտի որոշուի, եւ

«4. Աւելն ժողովանիստին խորհրդածութեան առնելու յաջորդ դրամական-տարուան համար պատրաստուած հաշուեցուցակները եւ առաջարկութիւնները, որոնք պիտի ներկայանան գոնէ ամիս մը առաջ Մալիէի պաշտօնէին. անոնց վրայ միաւոր վիճաբանելու եւ անոնց նկատմամբ այնպիսի առաջարկութիւններ ընելու, որոնք որ երկրին օգտակար կը համարին զանոնք ընդունելու կամ մերժելու ընտրութիւնը կառավարութեան կամքին ձգելով:

Մ—ց—ք—է—

ՆԵՎԻՅԷ

Պիւր Վիլնիւս մէք ռուպոլնտա շէյլէ եազըլը տըր:

«Ավսթրիա քէնտի քէնտինի թէլէֆ իտէնէր պու կիւնէրտէ բէք քէս, թէթ իւզըն տիրէր, վէ պա խուսուս Վիլնիւտա պու իթի իւչ կիւնտէ վուգու պուլմագտա տըր, պուլնիսըն իշիտէ տիր կէնճ քըզար, իթիթեար էրքէթէր, Աշըլար, մաաշը զապիթէր, պանգա եազըլարը, բազար սաթըք գարըլարը, վէ հէր սընըֆ քէսանտան, թայիֆէյի նիսաուան օլանլար եա ասըլմագտա վէ եախօտ քէնտիլէրինի զէհիր իլէ թէլէֆ իթմէքտէ տիրէր, էրքէթէր տախի եա

պիլէք տաւարլարընը վէ եա պօղաղարընը քէսմէքտէ վէ եախօտ ասըլմագտա տըրլար:

— Լօնտրա տա թէզքէթէլի օլարագ, 13000 արսպա, վէ օմնիպուսճու վարըմը:

— Լօյոս Ուիլի շէյլէ եազար:

«Ս. Երիգա սահմանադրութիւնու տահա 90 եաշընտա օլմադըր հալտէ, միլէթ պօրճու թէտիյէսինտէ ինիլլթէրա իլէ միւսափի օլուպ, պիլաքս ֆըրանսը, իթալեա իսէ, սէնէ պէ սէնէ տիւեոււաթը միլիյէլէրինէ 12 տէն 16, 000.000 լիւսեա գատար զամմ իթմէքտէ տիրէր:

— Սիյամըն իթինճի փատիշահը պուլնտան պիր սէնէ գատար մուգատտէմ վէ, ֆաթ իթմիշ տիր, միւթէվէֆանըն մէվթասընը պիր մահ գատար մուգատտէմ բէք զիյատէ զիյնէթ իլէ եազմըլար տըր, աթէչին պաշընտա 60.000 տէն զիյատէ ճէօմաթ վար ըմը:

— Աւելիքանըն էն իլէրիտէ սահիպի սէրվէթէրինտէն պուլոււնան մէշհուր մըտըր Բուպօտի շու աթիտէքի եէքիւնէթի թէվզի իլլէմիշ տիր, քէնտի ագրապա վէ թէալիւ գաթլարընա 2 000.000 տօլար, Լօնտրա ֆուգարակեանընա 2, 300.000, կրինըլխայրա Դիսնէսնէ 19000, Տանվէրս, վէ Սպիմ շէհրիլէրի ֆուգարակեանընա 100.000, Պալթիմօր ֆուգարակեանընա 100.000, Ֆիլիպս Տարիլֆինուուէնա 23.000, Մէսաշինէթին թարիգի շիլքէթինէ 25.000, Հէրվարտ մէքթէպինէ 130 000, Եալ քօլէճինէ 130.000, Ճէնուպ թարալիք ֆուգարակեանընա 2 000 000, Ասէքս, Սուլու, Մուսսաշէթս միւզէլէրինէ 130.000, Միլվէյն եպիսկոպոսոււնա դարպի մէքթէպլէրի իլին 23.000, քի ճէման 7 824.000 տօլար:

Միւ մայիլէյս պուլնտան ագտէմ Լօնտրայը թէրք իտիպ, Աւելիքանէ կիլթոնիլիտէ Լօնտրա ֆուգարակեանընա 300, 000 ինկիլիպ իերասը պըրագմըշ օլտուղուտան, գըրալիչա հազընթէրի պիլգաթ քէնտի խաթթը տէսթի իլէ պիր մէքթուպ եազարագ, ասըլպատէ կեանլըգ տախի թէվճիս իթմիլէր իսէտէ, միւմայիլէյս ճէվապընտա թէշէքքիւրիւնիւ պիլտիրտիքտէն սօնրա, էյլէ պիր իւնվանը սսլա գապուլ իթմէյէճիլինի, վէ քէնտի մէմլէքէթլէրինտէ «միւսափաթտան պաշգա պիր շէյ կէշմէզ օլտուղուտու տախի մազուրէն իշար իլլէմիշ տիր:

— Մաուամ Րիսթօրի Նիւ-Եօրգ տան, Նիւ Օրլէանսա կէշէրէք 12 ներկայացումտա 40.000 տօլարտան զիյատէ գազանմըշ տըր:

— Փարիզին «Թէաթրօ տէ Ֆօլէյօ Տըրամաթիք» նամ թէաթրօսոււտա «Է-

քրտօգիտիւթյան սեպահարը և իսմիյէ պիր
օեռնն պաշտմը տըր . մէգքիւր օեռնն
Մ . Մ . Հենրի Թիյէրին Թէէլեֆքէր .
տէսիւմիշ :

— Պէլճիգա գըրալ վէ գըրալէշասը
հազըթէրի, չարշէմպիհ կիւնիւ փա-
րիզէ եէթ իշմիշէր տիր, իքի այ միւտ-
տէթ գատար կրանտ հօթէլտէ իգամէթ
իտէճէքէր իմիշ :

— Հանըմլարըն չէ շմէրի իւշան, եէ-
նի պիր ըննկ տահա չըգմըշ տըր « Պիգ-
մարգ » իսմիյէ, մէգքիւր ըննկ « Կարի-
պալտի » կիպի բարլագ օլմաեղպ, տալա-
լը կիւմիւշիւ եանի պուգ ըննկի իմիշ :

— Ինկիլթէրանըն « Եուկայթրթ կը-
րանտ Լօճօլ ինկլանտ » նամ շիւքթիինին
տախիլինտէ պուլունան Ֆրանմասօն Լօճա-
լարը, կէշէն սէնէտէն պու սէնէյէ տէ-
կին 65 Ֆազլա պուլմուշ տուր . կէշէն
սէնէ մէգքիւր Լօճալարըն սայրսը 1075
օլտուղու հալտէ, պու սէնէ 1140 ա չըգ-
մըշ տըր :

— Կաթէշըթ տա աշճընըն պիրիսի պա-
լըգ Թէմիզէտիյինտէ, գարնընտան կիւ-
միւշ զինճիր իւզէրինտէ կիւզէլ պիր շի-
շէք չըգմըշ տըր քի, իւզէրինտէ « ու-
նութմա պէնի » եագըլըմըշ :

— Իթալեատան կէլէն խապէրլէրէ նէ-
գարէն, ճէնարալ կարիպալտի Գալօնիատա
նիգըրիս իլէթինտէն էսիր Ֆիրաշ օլմուշ
տուր :

— Ֆրանսըգ զագէթալարընտա եագըլ-
տըղընա կէօրէ, Մարէշալ Հանրօպէրլթէ
պիր էվաա օլմուշ տուր . մասուճու մէգ-
քիւրուն վաֆթիպինտէ, իմբէրաթօր
հազըթէրի կնքահայր, վէ իմբէրաթօ-
րիչա տախի կնքամայր օլաճագլար իմիշ,
մարէշալը միւշարիլէյհին մատամը Սկով-
տեալը ինկիլիզ իմիշ :

— Ամէրիգա գըթաանտա էն ուզուն
ըրմագ Միսիսիթի օլուպ, 3160 միլ թու-
լունտայըմըշ, վէ էն ուզուն տէմիր եօլ
խաթըր իլէնօիզ Սէնթըրիլ օլուպ 700
միլ թուլունտայըմըշ . քէզա էն ուզուն
քէօրիւ վիգթօրիա օլուպ, Սէնթ Լօ-
րիստէն, Մօնթրիալա ուզանմըշ տըր :

— Շիմտիյէ գատար Լօնտրատան փա-
րիզէ կիւնտէ իքի տէֆա բօսթա կիթ-
մէքտէ օլտուղու հալտէ, Լէքսօգիսիյօ-
նուն խիթամընա գատարթուվր, Գալէ իւ-
զէրէ իւշ տէֆա կիտէճէյիմիշ :

— Պըճճէթին փարիստէն ալտըղը պիր
մէքթուպա նէգարէն, բրէնս իմբէրեա-
լըն խասթէլիյի բէք Ֆէնա օլուպ, Թէպ-
տիլի ապ ու հալա զըմընտա Բրու ճնաեա
կէօնտէրիլէճէք իմիշ :

ԹԱՏՐՈՆ ՆԱՌԻՄ

1867 ԱՊՐԻԼ 22 ԵԱԲԱԹ ԳԻՇԵՐ ԺԱՄԶԻ

ՎԵՐՋԻՆ ՆԵՐԿԱԹԱՅՈՒՄՆ ԱՍԻԱԿԱՆ
ԸՆ ԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՆԴԵՍ ԱԶԳԱՅԻՆ

ՎԱՍԱԿ ՍԻՆԻ

ՄԱՏՆԻԶ ՀՅՈՐԵՆԵՍ

ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԻՆԳ ԱՐԱՐՈՒԱԾՍ
ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ Պ. Ռ. ՍԵՏԵՃԱՆԻ

ՏԻԿԻՆ ԱՌԷՔ ՍԱ ՆԱՄԱԿԸ

ԵՐԳԱԹԱՐՆ ԿԱՏԱԳԵՐԳՍԻԹԻՒՆ Ի ՄԻ
ԱՐԱՐԱՒԱԾՍ

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ Պ. Գ. ՌԵՏՈՒՆՈՅ

ՍԷՐ ԵՒ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Արտասանեալ Օրիորդ Վ. Գարագաշեանէ

Ասիական խումբը աւ տարի թէ եւ
չառ ուշ, բայց հասարակութեան սիր-
տը գըրաւող մէկ քանի ընտիր ներկայա-
ցուցներ ամենայն պատրաստութեամբ եւ
կատարելութեամբ տալու կարող եղաւ
ալ նէ, ստոյգն ըսելով՝ ըստ բաւականին
յուսացուած վարձատրութիւնը հասա-
րակութեան կողմէն չտեսնուեցաւ : Այսու
ամենայնիւ յիշեալ խումբը առանց վըհա-
տելու եւ դէթ ապագային մէջ վարձատ-
րուելու յուսով ամեն զոհողութեան յանձ-
նառու եղաւ, եւ ահա իւր վերջին եւ
միանգամայն Ազգային ներկայացումն ալ
կը պատրաստուի տալ յաջորդ տարուան
Թատերասիրական եռանգուն յարատե-
ւութեան շղթային հաստատուն օղակ
մ'ալ կցելով :

Ուստի կը յուսացուի որ՝ արգոյ թա-
տերասէր եւ ազգասէր հասարակութիւ-
նը յիշեալ Թատերական խումբին անձ-
նուէր զօհողութիւնները ստուգիլ իւր
մտաց առջեւ պատկերացունելով՝ պիտի
փութայ այս վերջին միանգամայն Ազգա-
յին ընտիր ներկայացումը իւր քաջալե-
րական ներկայութեամբ պատուել եւ
վարձատրել, ինչպէս որ իրաւամբ պատ-
ուեց « վարդան Մամիկոնեան » անուն
ներկայացումը, յորմէ քաջալերութիւն
գտնելով Ասիական խումբն այս ազգային
ներկայացումն ամենայն շքեղութեամբ
ի հանգէս ածել պատրաստուեցաւ :

Այո՛, պարտ է արգոյ հասարակու-
թեան ամենայն յօժարութեամբ քաջալե-
րել Ասիական խումբը, որ յաջորդ տար-
ուան համար աւելի ընտիր պատրաստու-
թիւններ տեսնելու աշխոյժ մը ստանայ,
քաջալերել նաեւ յիշեալ ընտիր ներկա-
յացման հեղինակ արգոյ Ռ. Էֆէնտի
Սէտէֆճեան, որ իւր եռանդուն եւ ազ-
գասէր գրիչը աւելի սրտագրու թատե-
րական ողբերգութեանց նուիրելու աշ-
խոյժը ունենայ ապագային համար :

Բաց յայտնէ, եւրոպական բազմա-
մարդ տոեանի մը առջեւ բազմաթիւ
Հայ հանդիսականներով հայկական ներ-
կայացում մը պատուելն կարծենք, հա-
յուկութեան քիչ պատիւ չբերեր, եւ կը

յուսանք թէ աւ կէտր արգոյ հասարա-
կութեան ու ազգութեան պիտի չըզե-
րիպի :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱԹԷՇ ՎԷ ԷՍՏԻԻՐ ՍԻԿՈՒԹԱՍԸ

Հօգործը Շէմլէ Պըլիսիէ վէ իւնիստր-
տայի Սէյիւրն Էմիլիան
NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE
COMPANY.

2,000,000 Ինկիլիզ լիրասը, ասը սէրմայէսի
2,250,000 Թահթը Էմիլիէթտէ օլարագ իրաւը
600,000 Սէնէվի վարիտաթը

Պու գումարանեա 1809 սէնէսինտէ եանի
պուլունտան 58 սէնէ Էվլէլ թէշքիլ օլունտալ,
չիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսինտէն պաշգա,
Թահթը Էմիլիէթտէ վագ օլունտուշ օլան պիւ-
շիւք մէպլաղի սայէսինտէ, տէրքեար օլան
էն զիեատէ Էմիլիէթտէ գումարանեալարըն աը-
րասընա կէշմիշ տիր . վէ հաթթա մէգքիւր
գումարանեա իշինտէքի սիկուրթաճըլար տա-
խի քէնտի զարարարընա դարշըլըզ պիր օի-
կուրթա Թահթընտա պուլունտագտա տըրլար :

Մէգքիւր գումարանեա ալէլիսուսու, կէ-
րէք մաղաղալարտա, վէ կէրէք Իսթանպօլ
վէ Գալաթա կիւմրիւքէրինտէ կէրէք քէն-
տիլէրին օլուպ, վէ կէրէք Էմանէթէն իւն-
տէլէրինտէ պուլունտագ մալ վագ իթմիշ օ-
լան Թիւճճարարա, վէ Իսթանպօլտա վէ ճի-
վարլարընտա պուլունտան էվ, մաղաղա վէ
սայիր էպիլիյէ սահիպլէրինէ, վէ հէր սընըֆ
տիւքքեանճը վէ Ֆապրիգաճըլարա, վէ Էմվու-
ու էշեասընը սիկուրթա իթմէք իսթէյէն
քիրաճըլարա, իլան վէ պէեան իտէրքի, զիր-
տէ մուհարէր իմզա սահիպի, մէգքիւր Գում-
բանեանըն վէ քեալէթնամէսի աշքեամընճա,
աթէշէ դարշը հէր նէ գատար միւտտէթ ի-
չին օլուր իսէ օլունտ, էհվէն Ֆիեաթլա օի-
կուրթա մոճամէլէսի իթմէքլիյէ բուխաթը
քեամիլէսի վար տըր, վէ հէր նէվի զարա-
րը քէմալի հազըրըզալա թագմինէ հազըրըզ :

Պու պապտէ տահա զիեատէ մալիւմաթ
քէսպ իթմէք իսթէէէն, Իսթանպօլտա վա-
գը Շէրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէթօլու
օտատա Համարաճում աղա Յովսէփեանա,
միւրաճաթ իյէէէէէք տիր :

Գալաթատա կիւմրիւք սօգալընտա

34 նիւմէթօլու մաղաղատա գումարանեա
անէլթօտունա :

ՈՒԻԼԻԱՄ Բ . ՍՈՒԱՆ

Գալուցներու մէջ եկեղեցական երա-
ժըշտութիւն դաս տալու յարմար անձ մը
կայ, ուզողը կրնայ անոր վրայ տեղեկու-
թիւն առնել : Չուխաճի խանին դէմ Սա-
աթճի Մելքոն աղա Պէլիբեանին խառու-
թէն :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆՔ ՀԵՐԱԼՏԸ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻԼՅԵ
ԳԵՏ-ՕՂԼՈՒՅԱՆ ԵՐԵՐԱՆ ԵՐԵՐԱՆ, ԵՐԵՐԱՆ ԵՐԵՐԱՆ
ԵՐԵՐԱՆ ԵՐԵՐԱՆ ԵՐԵՐԱՆ 467 :